



Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

- **Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.**
 - **Netzwerkcamera bij Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.**
Schadet die Netzwerk Camera viel zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarmemt.
 - **Do not place the Network Camera on unstable surfaces. Network camera run off faste ondergrond afstellen.**
Plaats de Network Camera niet op een instabiel oppervlak.
 - **Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.**
Keine Fremdkörper, z.B. Nadeln, in die Netzwerkcamera einführen.
Steeak geen scherpe of zeer kleine objecten in de Network Camera.
 - **Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.**
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
 - **Refer to your user's manual for the operating temperature.**
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.
 - **Do not touch the Network Camera during a lightning storm.**
Netzwerkcamera bei Gewittern nicht anfassen.
Raak de Network Camera niet aan tijdens onweer.
 - **Do not drop the Network Camera. Network camera can not fall lassen.**
Netzwerkcamera nicht fallen lassen.
Laat de Network Camera niet vallen.



安₁装前應注意事項 / 安₂装警告 / インストール前の注意

- ※ 急に現場周囲道路が出現変更或は閉鎖時、請上は即閉鎖直送。
 - ※ 切欠部周囲が異常な音や異常な臭い、煙立即失却。
 - ※ 煙や異常な臭いを感じた場合は、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。
 - ※ 請勿將拍攝區域影像放在不穩定的物體上。
 - ※ 切勿將網路攝影機安置在不穩定的表面上。
 - ※ 不安定な場所へネットワークカメラを置かないでください。
 - ※ 請勿將任何物件插入網路攝影機，例如紙針。
 - ※ 切勿在兩側無景框中插入任何物件，如針狀物等。
 - ※ ネットワークカメラに針のような物を触し込まないでください。
 - ※ 如果安裝沒有正確安裝防水元件（例如網線或線纜固定環），將使本公司 IP65/IP67 的保固失效。
 - ※ 如果更換了防水部件，或將防水部件安裝不正確，如造成漏水或線纜鬆動，將使 IP65/IP67 項目保固完全失效。
 - ※ ケーブルまたはケーブルフックは水などの液体を漏れさせず保管するか、または適切にインストールすることができません。
 - ※ かつ、IP65/IP67 の保証は保証対象外になります。
 - ※ 工作溫度時的溫度，請參閱使用者說明書。
 - ※ 工作溫度時請帶手套使用。
 - ※ 使用說明書については、ユーザーマニュアルを参照してください。
 - ※ 閃電時，請勿碰觸網路攝影機。
 - ※ 閃電時不要碰觸網路攝影機。
 - ※ 雷が当たっている場合は，ネットワークカメラに触れないでください。
 - ※ 請勿碰觸網路攝影機掉漆表面。
 - ※ 切勿將網路攝影機塗漆。
 - ※ ネットワークカメラを漆と触らないでください。



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">● Éteindre rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.● Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.● Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.● No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.● N'insérez pas d'objet dans la cámara réseau (p. ex. des aiguilles).
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.● No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.● Remploier ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des pressoirs, annulera la garantie de votre PIS66/67.
Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos ou receptáculos de cabos, anularão nossa garantia PIS66/67. | <ul style="list-style-type: none">● Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.
Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.● Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.● No touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.
Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.● No toque la cámara de red si hubiera tormentas.● Né laissez pas tomber la caméra réseau.
Não deixe cair a Câmara de Rede.● No deje caer la cámara de red. |
|---|--|



**Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação /
Advertencia antes de la instalación**

- | | |
|---|---|
| <p>• Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.</p> <p>• Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.</p> <p>• Atenção! A câmara de rede só aparece humida o algum odor no habitual.</p> <p>• Não dispoze pas la cámara réseau sur des surfaces instables.</p> <p>• Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.</p> <p>• Não coloque la câmara de rede sobre superficies que não sem firmes.</p> <p>• N'insérer pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).</p> <p>• Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.</p> <p>• Não inserte ningún objeto en la cámara de rede, como agujas.</p> <p>• Remplacez ou installez incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annule la garantie de votre P56566/67.</p> <p>• Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos ou respetivas peças de cabos, anulam a nossa garantia P56566/67.</p> <p>• La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensa-cables, invalidarán la garantía de su P56566/67.</p> | <p>• Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.</p> <p>• Consulte o manual do usuário para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.</p> <p>• Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.</p> <p>• Né touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.</p> <p>• Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.</p> <p>• No toque la cámara de rede si hubiera tormentas.</p> <p>• Né laissez pas tomber la caméra réseau.</p> <p>• Não deixe cair a Câmara de Rede.</p> <p>• No deje caer la cámara de rede.</p> |
|---|---|



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- Spegnere immediatamente la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.
 - Agli Kamerasseri duman **çatışa** görülmüş veya normal olmayan bir koku duyulursa AG Kamerasseri elektrik bağlantısını kesin.
 - Stång av strömmen till nätverkskameran om det skulle ryka om den eller luktar konstigt.
 - Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.
 - AG Kamerasseri dengeciş yüzeylere koymayın. Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
 - Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
 - AG Kamerasseri herhangi bir nesne (örnegin, igrne) koymayın.
 - Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
 - Consultare il manuale dell'utente per le tempertature di esercizio.
 - Çalıştırma sıcaklığı için kullanim kilavuzuna bakınız.
 - Se din användningsmanual för drifttemperatur.
 - Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
 - Sımsek çakarken AG Kamerasseri dokunmayın. Rintö inte nätverkskameran när den åskar.
 - Non far cadere la videocamera di rete.
 - AG Kamerasseri düşürmeyin.
 - Tappa inte nätverkskameran.
 - La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.
 - Kötü veya kalıcı rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmesinin IP65/66/67 garantisini geçersiz kılar.
 - Att byta eller fästaktigt montera vattentätt komponenter såsom kablar eller kabelnoppmörningar kommer att göra försvaret av IP65/66/67-garanti.



Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

- | | |
|---|---|
| <p>❗ Sila stremlen fra kameraet så snart der kan lugtes rog eller usædvanlige lugte.</p> <p>Segera måltaken Network Camera jka kcluar asap utan tcrmbau bau yang aneh.</p> | <p>❗ Der henvises til brugervejledningen for driftstempertur.</p> <p>Jangan memasukkan benda tajam atau benda beracun keak di dalam Network Camera.</p> |
| <p>❗ Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag. Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.</p> | <p>❗ Barer ikke netværkskameraet i tordenvejr. Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.</p> |
| <p>❗ Indfor ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.</p> <p>Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.</p> | <p>❗ Tab ikke netværkskameraet.</p> <p>Jangan menjatuhkan Network Camera.</p> |
| <p>❗ Udsøftring eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabledknagninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.</p> <p>Pengantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.</p> | <p>❗ Udsøftring eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabledknagninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.</p> <p>Pengantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.</p> |



- [illegible]

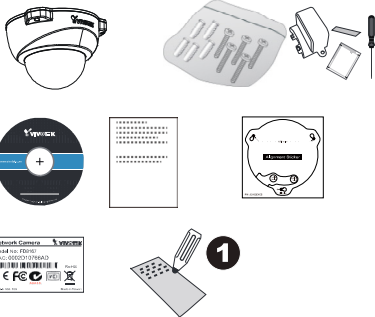
Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

検査包装内容物 / 検査包装内容 / パッケージ内容の確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin /
Paketinnehâll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكونات الحزمة



Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren

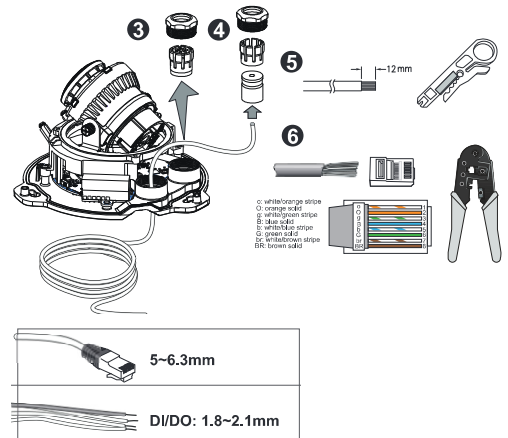
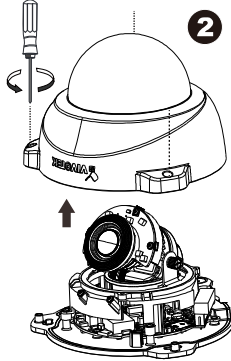
硬體架設 / 硬件安裝 / ハードウェア・インストレーション

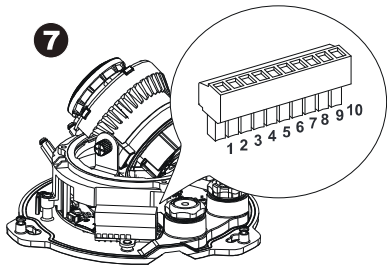
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

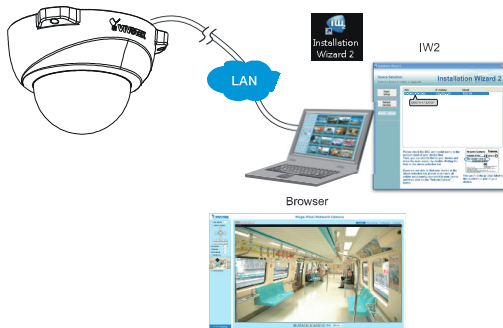
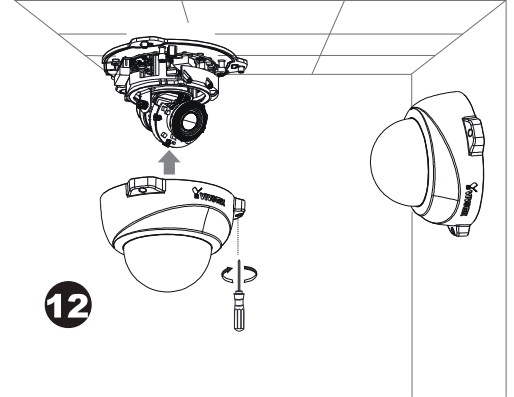
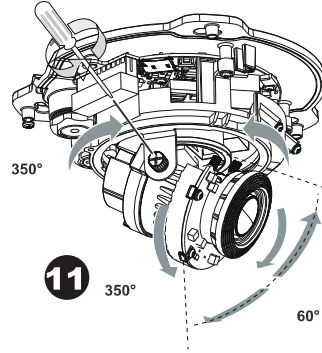
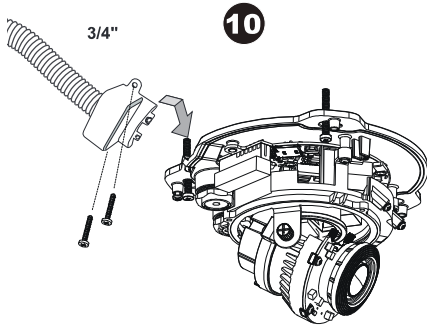
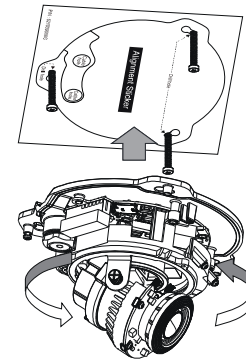
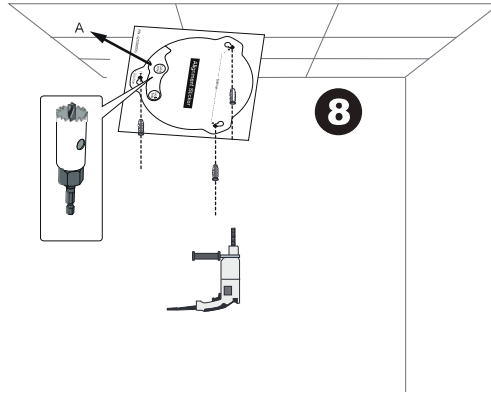
Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation of hardware / Pemasangan Perangkat Keras تركيب الأجهزة

[illegible]



#	Name
1	Audio_MIC_N
2	EXT_MIC_P
3	Audio_out-
4	Audio_out+
5	DI-
6	DI+
7	DO-
8	DO+
9	12V DC- IN
10	12V DC+ IN



HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered : This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered : This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replacement part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

VIVOTEK INC.
8F, No. 192, Lion-Cheng Rd., Chung-Ho,
Tapei County, Taiwan,
www.vivotek.com

1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.

2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
8F, No. 192, Lion-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
T: +886-2-4245520 F: +886-2-4245532 E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.
Boulevard 36, 1319AV, Almere, The Netherlands
T: +31 (0)6 5380 140 F: +31 (0)6 5380 111 E: salesnetherlands@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2000 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
T: +1-408-775-4000 F: +1-408-775-4000 E: salesusa@vivotek.com